



年報 2006

Kan nan

看漢科技集團有限公司*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份編號: 8175)

* 僅供識別

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)之特色

創業板乃為帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。尤其在創業板上市的公司無須有過往溢利記錄，亦毋須預測未來溢利。此外，在創業板上市的公司可因其新興性質及該等公司經營業務的行業或國家而帶有風險。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他資紳投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於聯交所主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

創業板發佈資料的主要方法為在聯交所創業板的互聯網網頁刊登。上市公司毋須在憲報指定報章刊登付款公佈披露資料。因此，有意投資的人士應注意彼等能閱覽創業板網頁，以便取得創業板上市發行人的最新資料。

聯交所對本年報之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本年報(看漢科技集團有限公司各董事願共同及個別對此負全責)乃遵照聯交所《創業板證券上市規則》的規定而提供有關看漢科技集團有限公司之資料。各董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信：— (1)本年報所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成份；(2)並無遺漏任何事實致使本年報所載任何內容產生誤導；及(3)本年報內表達的一切意見乃經審慎周詳考慮後方作出，並以公平合理的基準和假設為依據。



目錄

	頁次
公司資料	3
公司簡介	4
財務摘要	5
主席報告	6-7
業務回顧	8
管理層討論及分析	9-12
企業管治報告	13-16
董事簡歷	17
董事會報告書	18-23
獨立核數師報告書	24-25
綜合收益報表	26
綜合資產負債表	27
資產負債表	28
綜合股本變動報表	29
綜合現金流量報表	30
財務報表附註	31-56



公司資料

董事會

主席兼執行董事

馬希聖

執行董事

巫偉明

獨立非執行董事

徐筱夫

郭志樂

李冠雄

審核委員會

徐筱夫

郭志樂

李冠雄

薪酬委員會

郭志樂

巫偉明

李冠雄

公司秘書

區瑞明

合資格會計師

區瑞明

監察主任

巫偉明

授權代表

巫偉明

區瑞明

核數師

摩斯倫•馬賽會計師事務所

註冊辦事處

Caledonian Bank & Trust Limited

Caledonian House

P.O. Box 1043

George Town

Grand Cayman

Cayman Islands

總辦事處及主要營業地點

香港

中環

德輔道中181號

大新行15樓

股份過戶登記處

標準證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東28號

金鐘匯中心26樓

主要往來銀行

渣打銀行(香港)有限公司

網址

www.kanhan.com

股票代號

8175



公司簡介

看漢科技集團有限公司成立於一九九九年，在互聯網上裝置如PDA、2G及3G流動電話以及個人電腦的亞洲語言基礎設施開發方面，佔全球的領導地位。

「藉著漢網語音轉譯伺服器及專利漢網字體科技，本集團致力成為網絡基礎中文、日文及韓文(CJK)文本轉文本及文本轉語音通訊業務方面的市場領導者。」

獎項

- 二零零六年香港資訊及通訊科技獎：數碼共融金獎
- 二零零五年獲中國提名聯合國「世界資訊峰會大獎」
- 香港電腦學會：二零零四年亞太區資訊及通訊科技獎之「通訊應用優異獎」
- 香港電腦學會：二零零四年第六屆資訊科技成就獎(中小企業)產品優異獎
- 二零零三年德勤亞太地區高科技高成長500強項目－第七名
- 香港工業獎：二零零二年香港科學園科技成就優異證書
- 香港工業獎：二零零二年香港工業總會消費產品設計獎
- 香港工業獎：二零零一年香港科學園科技成就獎
- 香港電腦學會：二零零一年資訊科技優質產品銀獎

財務摘要



	截至十二月三十一日止年度					二零零六年 千港元
	二零零二年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	
業績						
營業額	8,801	2,984	4,320	4,472	6,622	
股東應佔一般業務(虧損)溢利	3,721	(16,708)	(8,950)	(4,913)	(6,273)	
資產及負債						
	於十二月三十一日					二零零六年 千港元
	二零零二年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	
資產總值	11,713	7,858	6,179	4,394	27,565	
負債總額	(8,551)	(4,819)	(3,630)	(3,643)	(5,284)	
股東資金結餘	3,162	3,039	2,549	751	22,281	

附註：

1. 本公司於二零零二年十月十日在開曼群島註冊成立，根據集團重組於二零零三年一月十五日成為本集團之控股公司。
2. 截至二零零二年十二月三十一日止年度之業績及於二零零二年十二月三十一日之資產及負債使用合併會計原則而編製，猶如集團重組後之集團結構於有關年度內一直存在。



主席報告

看漢科技集團有限公司(「本公司」或「看漢」)及其附屬公司(合稱「本集團」)連續六年贏得香港科技發展之主要資訊科技獎項，對此倍感榮耀。看漢的中文JAWS(「CJAWS」)產品，乃與一美國夥伴聯手發展之屏幕閱讀技術，旨在協助視障人士使用電腦，該產品榮獲二零零六年ICT Award之Digital Inclusion類別金獎。CJAWS為HanWEB及HanVoice/HanPhones外看漢開發的第三線產品，以幫助全球漢語社群消除接觸最新資訊科技及互聯網時面對的障礙。CJAWS獲獎證明看漢乃一個人道企業公民，彰顯看漢以改善全球華人社區視障人士之生活為己任，故我們倍加珍惜此榮譽。

本人亦欣慰的匯報，互動語音回應(「IVR」)及普通話網上學習平台(「PTH」)之業務進展良好。於本報告日期，我們已在HanPhone IVR技術平台上為主要政府部門及商業組織安裝六百多個電話端口，去年的主要項目包括醫院管理局之門診預約服務、房屋委員會之租金查詢熱線、KBC Financial Products之認股證熱線及一主要公用事業單位之工程服務預約服務。該等IVR項目透過由HanPhone IVR提供之電話界面讓電話用戶進入IT應用軟件，明顯改善客戶服務水平。而PTH訂購業務方面，參與學校之數量已增至七十多間，其中包括小學、中學及大專院校。

年度業績

儘管年內IVR及PTH等新業務擴展迅速，但依然處於市場發展階段，故本集團仍在錄得虧損之狀況下持續經營。自去年起，虧損已有所減少。截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團錄得營業額約6,622,000港元，股東應佔虧損淨額為6,273,000港元。

股息

董事會建議不就截至二零零六年十二月三十一日止年度派發末期股息。

展望

二零零六年是IVR及PTH業務自早期進行策略性投資以來而發展穩定的一年。在過去兩年建立之主要客戶聯繫帶動下，我們預計於二零零七年這兩項業務發展更加穩定。EFAX訂購業務已開始形成小規模但可持續發展之業務。更重要的是，該EFAX以互聯網為基礎之零售業務已成為一個重要推廣渠道，大大增加HanPhone IVR之曝光，以導致更多的查詢關於怎可將HanPhone IVR轉變為自行營運的IVR/EFAX/SMS客戶服務及推廣渠道。



主席報告

透過向中小學引進可印刷版本，我們對PTH業務之發展更具信心。收費印刷版本將提供一套PTH教學課程以取代由學生自費購買之教科書。學校可選擇取消學校付費模式而改向學生收費。一旦學校接納網上書籍概念，新業務模式之營業額將會是以向學校收取訂購費業務模式之三倍以上。我們的銷售目標乃增加學校用戶數量由二零零七年之150間增至二零零八年之350間。我們亦將進一步加強促銷以HanPhone為基礎之School-IVR租用服務，該項服務乃於二零零六年引進，一間學校使用後，於過去六個月成功改善學校／家長間之溝通。學校將支付由KanHan提供之租用IVR電話線數量之費用，透過郵箱服務家長可獲得最新學校／學生資料及語音郵件。該School-IVR平台亦作為學校訂購我們SMS及傳真廣播服務之界面工具。

HanWEB將繼續為香港KanHan帶來穩定服務收入。由於二零零八年奧運會將會在北京舉行，我們希望更多政府代理及部門網站採用繁體中文界面吸引國外中文訪客。作為兩大主要提供從簡體中文到繁體中文即時翻譯服務的軟件供應網站之一，HanWEB為持續增長之市場需求已準備就緒。將會更積極招攬轉售商在中國推廣HanWEB業務。

我們將於年底發行中文JAWS之新版本以支持最新微軟視窗及軟件服務，此舉肯定會提高在香港及台灣之銷售額。透過本地轉售商，中文JAWS逐漸被台灣視障用戶所接受，並取代當地的屏幕閱讀軟件品牌。在台灣仍有超過一千個有待於三年內取代之盲人顯示裝置。

本集團一直積極為本公司之主要及其他業務尋求投資機會，為本集團增值。於本報告日期，本集團已公佈一項有關收購中國一間化肥生產公司之主要交易。鑑於中國農業之持續發展及中國政府對環保之重視提升，我們認為有機化肥產業乃快速發展之行業。董事認為建議收購事項為本集團多元化發展現有業務，進軍具有巨大發展潛力之全新業務領域帶來良機，同時亦給中國因有機廢物處理不當而引致之環境污染問題提供解決方案。

感謝

代表董事會，本人僅對一直支持我們之股東及合作夥伴，以及於過去一年作出貢獻、投入及辛勤工作之全體員工表示謝意。

主席
馬希聖

二零零七年三月二十七日



業務回顧

軟件銷售業務

於過往年內，本公司在吸納漢網電話IVR潛在用戶方面投入大量銷售及推廣精力。我們非常高興能為漢網電話web-to-speech技術獲得一些關鍵IVR項目。除直接銷售外，我們亦開始在網絡關鍵字搜尋推廣方面進行投資，目前為止取得兩個IVR項目。CJAWS繼續獲得香港一些成功獲得賽馬會視障人士資助計劃撥出的7,000,000港元資助的視障用戶採用，從而帶來穩定的收入。轉售中文JAWS到台灣的工作已於二零零六年下半年開始進行。HanWEB的銷售情況仍較預期遜色，大部份新訂單仍來自政府部門。儘管其銷售額未見起色，HanWEB已建立起一個相當大的用戶群，為公司提供穩定的維護合約收入。

服務業務

中學生版之網上普通話平台(網址為www.teens.putonghuaonline.com)於二零零六年夏季正式推行。中學生版之推出幫助我們，全面覆蓋香港市場；小學學童、中學生、大學生至工作中的成人均可享用普通話網上學習服務。自從推出以來，中學生版之平台已吸引10多間中學每年支付8,000港元的訂購費。學童版的用戶基礎已增至50多間學校。我們亦成功的銷售我們的學校IVR租賃服務給一間中學，藉此，可通過電話增進學校與家長之間的交流。

成人版的PTH已成功獲得更多著名客戶採用，其中包括香港特區政府公務員事務局、房屋協會、溢達集團、東華三院、摩斯倫•馬賽會計師事務所及中文大學。職業訓練局高峰進修學院繼續成為轉售成人版PTH給企業的主要合作夥伴。

我們已開始提供以出租為基礎的IVR服務給商業客戶，且成功為一間主要快餐店就向電話用戶擴展其以網絡為基礎的網上出價推廣活動而提供兩個月的服務。立法會議員譚香文亦訂購了IVR撥出服務幫助其通過自動電話調查收集公眾意見。

我們的EFAX零售訂購業務已穩定增長，儘管於香港的銷售數量相對較小，然而中國的訂戶已開始認識IDD國際長途費用減省的好處。為使其更加多元化，EFAX平台已增加短訊功能，訂戶可用平台同時處理傳真及短訊交流。於最近假期內，短訊的服務量劇增，源於各公司用其傳播問候及銷售推廣短訊。EFAX及撥出IVR的配套服務後，幫助我們向企業推廣傳真、短訊、撥出及電郵等方式的數據網上市務。逐步發展的增值訊息及市場業務不僅帶來穩定收入，亦為看漢的其他產品及服務帶來更多的潛在客戶。



管理層討論及分析

經營業績

截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團錄得營業額6,622,000港元，較去年約4,472,000港元，顯著增長約48.1%。有關增長主要是來自本集團主要收入來源特許軟件之銷售額飆升所致，增長89.7%至約4,979,000港元（二零零五年：2,624,000港元）。

於二零零六年，毛利率約47.3%，而於二零零五年則為57.8%。毛利率減少主要由於銷售中文JAWS之直接成本增加。

年內，其他收入主要包括銀行存款利息收入約585,000港元（二零零五年：27,000港元）。

截至二零零六年十二月三十一日止年度，銷售及分銷成本增加12%至約1,189,000港元，而去年同期則約為1,062,000港元。有關增加主要由與特許軟件銷售相關之佣金開支增加所引致。

截至二零零六年十二月三十一日止年度，行政開支達7,707,000港元（二零零五年：5,389,000港元），增加約43%。增加主要為是由於年內授出購股權，按股本結算以股份為基礎之付款入賬約2,314,000港元（二零零五年：567,000港元）。就此項非現金流量開支作出調整，行政開支由於經營業務而產生之專業開支增加而增長11.8%。

因此，本集團錄得股東應佔虧損淨額約6,273,000港元，較去年虧損4,913,000港元增加27.7%。有關增長乃由於毛利率下降及上述開支增加所致。

稅項

由於本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度錄得稅損，因此在財務報表中並無就稅項作出撥備。

未確認之遞延稅項資產詳情載於附註22。



管理層討論及分析

流動資金及財務資源

於二零零六年十二月三十一日，本集團有流動資產約27,407,000港元(二零零五年：4,060,000港元)。流動資產包括現金及銀行結餘22,707,000港元(二零零五年：2,253,000港元)連同貿易及其他應收賬款4,638,000港元(二零零五年：1,807,000港元)。本集團之流動負債主要包括貿易及其他應付賬款約3,989,000港元(二零零五年：2,305,000港元)。於二零零六年十二月三十一日本集團並無銀行借貸(二零零五年：無)，但有未償還政府借貸約1,295,000港元(二零零五年：1,338,000港元)。於二零零六年十二月三十一日，本集團之流動比率約為6.49：1，而於二零零五年十二月三十一日則為1.64：1。

截至二零零六年十二月三十一日止年度內，本集團主要由內部財務資源，以及供股所得的款項淨額支付其業務運作。

於二零零六年十二月三十一日，本集團並無抵押其資產。

重大投資及收購事項

- a) 於二零零六年五月十五日，本公司、萃邦集團有限公司(「萃邦」)與楊樹新先生就建議收購由楊樹新先生持有萃邦之全部或部分股本權益而訂立並無法律約束力之諒解備忘錄(「諒解備忘錄」)，而萃邦間接持有汕頭金稅科技有限公司(「金稅」)之51%權益。

金稅為於中華人民共和國(「中國」)成立之公司，其主要於中國從事設計、供應及分銷用於稅務監控用途之軟件及硬件，以及提供其他相關服務。

本公司已向楊樹新先生支付可退還保證金為2,500,000港元作為誠意金。由於需要額外時間就建議收購事項之條款進行磋商，諒解備忘錄之最後完成日期已由二零零六年八月三十一日延遲至二零零七年三月三十一日。倘於二零零七年三月三十一日或之前並無訂立有法律約束力之正式協議，則該按金將悉數退還予本公司。

有關建議收購事項及最後完成日期之詳情分別載於本公司於二零零六年五月十五日及二零零六年十二月一日刊發之公佈。



管理層討論及分析

- (b) 於二零零七年二月二日，本公司之全資附屬公司Rise Assets Limited（「Rise Assets」）與楊培根先生（「楊先生」）訂立有條件並具法律約束力之諒解備忘錄（「諒解備忘錄」），據此，Rise Assets已同意收購且楊先生已同意出售：(i)銷售股份（相當於Silky Sky Investments Limited（「Silky Sky」）之全部已發行股本）；及(ii)銷售貸款（相當於Silky Sky應付楊先生之所有責任、債務及負債），總代價為61,000,000港元。於二零零七年三月二十一日，Rise Assets及楊先生訂立正式協議（「正式協議」）。有關諒解備忘錄及正式協議之詳情分別於本公司於二零零七年二月九日及二零零七年三月二十一日刊發之公佈中披露。

陞緯有限公司為Silky Sky之全資附屬公司，將擁有北京世紀江山再生資源技術開發有限公司（「世紀江山」）51%之股權。世紀江山為於中國成立之股份合營公司，主要從事透過將有機廢料轉換為有機肥料之技術，生產及分銷有機肥料。

於本財務報表刊發日期本公司已向楊先生支付訂金20,000,000港元。

可供分派儲備

於二零零六年十二月三十一日，本公司之累計虧損超過股份溢價與繳入盈餘之總和。本公司並無任何可供分派之儲備（二零零五年：無）。

外匯風險

於二零零六年十二月三十一日，本集團並無重大外幣匯兌風險。

資本結構

於二零零五年十二月三十一日，本公司全部已發行股本為7,004,584港元，分為700,458,400股每股面值0.01港元之普通股。於二零零六年二月二日，37,000,000份購股權已獲行使，而37,000,000股股份已獲發行及配發。

於二零零六年二月二十八日，本公司每五股已發行及未發行每股面值0.01港元之股份合併為一股每股面值0.05港元之合併股份。全部已發行股本合併為147,491,680股股份。

於二零零六年三月三十日，本公司以供股方式完成以認購價0.057港元發行442,475,040股新普通股，基準為以每持有一股每股面值0.05港元之合併股份獲發三股供股股份。

於二零零六年十二月三十一日，本公司全部已發行股本為29,498,336港元，分為589,966,720股每股面值0.05港元之普通股。



管理層討論及分析

認股權證配售

於二零零六年八月二十八日，本公司、Glory Force Limited（「認購人」）及葉容根先生（「擔保人」）訂立有條件認股權證配售協議，內容有關以每份認股權證0.015港元之發行價向認購人私人配售117,800,000份認股權證。認股權證配售已於二零零六年九月十四日完成，而為數117,800,000份認股權證已獲發行予認購人。認股權證配售之所得款項淨額約1,469,000港元將作為本集團之一般營運資金。認股權證賦予認購人以每股新股份0.155港元之初步認購價，於認股權證發行當日起計18個月之期間內認購新股份。

於悉數行使認股權證附帶之認購權後，本公司將獲取所得款項總額約18,259,000港元。董事認為，認股權證配售之所得款項將鞏固資本基礎，使本集團更具彈性，物色和參與對本集團和股東整體有利之投資。

有關認股權證配售之詳情載於本公司於二零零六年八月三十日及二零零六年九月十四日刊發之公佈。

或有負債

於二零零六年十二月三十一日，本集團並無任何重大或有負債。

僱員資料

於二零零六年十二月三十一日，本集團有27名（二零零五年：24名）全職僱員，二零零六年度之僱員成本（不包括董事酬金）合計4,818,000港元（二零零五年：3,687,000港元）。本集團所有成員公司均為平等機會僱主，按個別僱員是否適合有關職位而選任及提升。本集團僱員之薪酬及福利均訂於具競爭力的水平，並按僱員表現給予獎勵。本集團薪酬及花紅制度之一般架構按年檢討。本集團並提供經挑選之福利計劃，包括醫療保險計劃及公積金計劃，此外亦於集團內部提供培訓及發展課程，以提升僱員之技能及知識。

本集團並採納僱員購股權計劃，鼓勵合資格僱員持續為本集團提供更佳之服務，以及藉累積股本及股份擁有權提高彼等之貢獻以增加溢利。



企業管治報告

企業管治常規

本公司已遵守創業板上市規則所載企業管治常規守則之守則條文，於回顧期內成立正式具透明度程序，以保障及盡量提高股東利益。

董事進行證券交易

本公司已就董事進行證券交易採納一套操守準則，其條款不較創業板上市規則第5.48至5.67條所規定交易準則寬鬆。向全體董事作出特定查詢後，確定董事於截至二零零六年十二月三十一日止年度一直遵守有關操守準則及有關進行證券交易所規定之交易準則。

董事會及董事會會議

截止二零零六年十二月三十一日止年度董事會成員有：

執行董事：

馬希聖先生(主席)
巫偉明先生

獨立非執行董事：

徐筱夫先生
李冠雄先生
郭志樂先生

董事會(「董事會」)負責本集團之企業政策製訂、業務策略規劃、業務發展、風險管理、主要收購、出售及資本交易以及其他重大營運及財務事宜。董事會指派管理層負責之主要公司事宜包括：編製年度及中期賬目以供董事會於向公眾公佈前審批、實行業務策略及董事會制定之措施、推行充分之內部監控制度及風險管理程序以及遵守相關法定要求、規則及規例。

董事履歷詳情載於本年報第17頁。所有執行董事已就本集團事務付出充足時間及心力。每名執行董事均具有其職位所需足夠經驗，以有效執行彼之職務。董事會成員之間並無關係。



企業管治報告

本公司委任三名獨立非執行董事，皆具合適資格及充足經驗以執行彼等之職務，保障股東利益。彼等任期為一年由獲委任日期計起，並將於其後持續直至任何一方發出不少於一個月之書面通知。每位董事須每三年最少輪席告退一次。

根據創業板上市規則之規定，本公司已收到各位獨立非執行董事就其獨立於本公司之書面確認。基於此等獨立性確認函，本公司認為所有獨立非執行董事均屬獨立人士。

主席及行政總裁之職務有所劃分，並非由同一人擔任。主席之職責為帶領董事會制定本公司整體性的策略，而行政總裁之職責為管理本公司之業務運作。

董事會每季均會舉行全體成員列席會議。

董事出席董事會會議之記錄詳情如下：

董事	出席
馬希聖先生	4/4
巫偉明先生	4/4
徐筱夫先生	3/4
郭志樂先生	4/4
李冠雄先生	4/4

除上述年內定期董事會會議外，董事會將於特定事宜需要董事會決定時舉行會議。

董事薪酬

薪酬委員會於二零零五年六月成立，並已遵照守則以書面列明其職權範圍。薪酬委員會包括三名成員，其中兩名為獨立非執行董事郭志樂先生及李冠雄先生，另一名為執行董事巫偉明先生。委員會主席為郭志樂先生。

薪酬委員會之職務包括釐定全體執行董事之特定薪酬組合，包括實物利益、退休權利及補償、離職或入職補償，以及就非執行董事之薪酬向董事會提供建議。



企業管治報告

於回顧期內，薪酬委員會於二零零六年十一月舉行一次會議。董事出席薪酬委員會會議之記錄詳情如下：

成員	出席
郭志樂先生	1/1
巫偉明先生	1/1
李冠雄先生	1/1

提名董事

經考慮本集團之規模，董事會並無成立提名委員會。董事會根據本公司之組織章程細則獲授權委任任何人士作為董事，以填補臨時空缺或作為董事會之新增成員。合適人選將提呈董事會以供考慮，而董事會各成員將根據候選人的資歷、經驗及背景評估有關人士是否切合本集團的要求。

核數師酬金

本公司委任摩斯倫•馬賽會計師事務所擔任本集團的核數師（「核數師」）。董事會於股東周年大會獲授權釐定核數師的酬金。本年內，核數師就二零零六年進行了法定審核及參與本集團的非審核任務。核數師就審核服務及非審核服務分別收取約260,000港元及82,000港元。

審核委員會

本公司按照創業板上市規則第5.28及5.29條成立審核委員會並制定其書面職權範圍。審核委員會之主要職責為審查及監控本集團之財務申報程序及內部監控制度，並就本公司草擬年報及賬目、中期報告及季度報告時向董事提供忠告及意見。審核委員會由三名成員組成，分別為郭志樂先生、徐筱夫先生及李冠雄先生，全部均為獨立非執行董事。審核委員會主席為郭志樂先生。



企業管治報告

審核委員會於回顧年度舉行四次會議。審核委員會會議之出席記錄詳情如下：

成員	出席
郭志樂先生	4/4
徐筱夫先生	3/4
李冠雄先生	4/4

年內，本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度之未經審核季度及中期業績以及經審核全年業績已由審核委員會審閱。審核委員會認為，該等業績乃按照適用會計準則及規定編製，已作出充分披露。

內部監控

董事會負責維持本集團之內部監控，並檢討該等監控是否行之有效。內部監控制度旨在配合本集團之特殊需要，及本集團所面對之風險。

經考慮本集團之規模，董事會認為無須於現時設立內部審核團隊。然而，本集團建立之主要監控程序，讓執行董事日常監控業務，並由經理負責營運以及財務、資訊系統及人力資源等主要部門支援功能。下文所述內部監控之主要元素已於整個回顧年度內執行：

- 批准資本開支及付款之程序；
- 向管理層提供定期財務資料以檢討本集團之表現；
- 明確界定管理層之架構及職務。

董事與核數師各自的職責

董事負責編製財務報表，當中的意見須為真實和公平。核數師負責根據審核就董事編製的財務報表達致獨立意見，並將該意見僅向本公司全體股東完整呈報。



董事簡歷

執行董事

巫偉明先生，47歲，為本公司執行董事。在1999年創立KanHan Technologies Inc.前，巫先生擁有逾10年從事開發及銷售亞洲語言計算之解決方案，以及電子及互聯網出版業務經驗。巫先生是個人電腦及專業出版市場之亞洲語言字體技術專家。因應其豐富之中文技術開發經驗，彼於1999年5月獲香港特別行政區政府委任為中文界面諮詢委員會之成員。巫先生持有加拿大多倫多大學理科學士學位。作為行政總裁，巫先生對本集團之業務及表現整體負責。巫先生亦被委任為薪酬委員會成員。

馬希聖先生，46歲，本公司執行董事。馬先生於美國及歐洲大型金融機構擁有逾19年企業銀行及私人銀行經驗。彼曾擔任香港一家著名美國投資銀行之副總裁。馬先生持有美國加州Pomona College之經濟文學士學位。

獨立非執行董事

徐筱夫先生，56歲，本公司獨立非執行董事及審核委員會成員。徐先生於多家國際企業之旅遊及與服務為主之相關行業擁有逾10年環球營商經驗。徐先生持有夏威夷Brigham Young University之文學士學位，以及紐約Cornell University酒店管理碩士學位。

郭志樂先生，44歲，本公司獨立非執行董事及審核委員會和薪酬委員會成員。郭先生為Vincent Kwok & Co.之獨立經營者，且為執業會計師。

李冠雄先生，41歲，本公司獨立非執行董事及審核委員會和薪酬委員會成員。李先生於鐘錶業擁有逾15年製造經驗。李先生持有美國Massachusetts波士頓學院文學士學位。



董事會報告書

董事會謹此提呈本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度之年度報告及經審核財務報表。

集團成立日

本公司根據開曼群島公司法(經修訂)於二零零二年十月十日在開曼群島註冊成立為一間獲豁免之有限公司。

本公司之股份於二零零三年二月二十五日在聯交所創業板上市。

主要業務

本公司為一間投資控股公司。

本公司附屬公司之主要業務詳載於財務報表附註13。

業績及股息

本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度之業績載列於第26頁之綜合收益報表。

董事並不建議派發股息。

儲備

截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團儲備之變動詳情載列於第29頁之綜合股本變動報表。

物業、廠房及設備

年內，本集團物業、廠房及設備之重大變動詳情載於財務報表附註12。

股本

年內，本公司股本之變動詳情載於財務報表附註17。



董事會報告書

董事及董事之服務合約

本公司於本年度內及截至本報告之日之董事如下：

執行董事：

巫偉明先生
馬希聖先生

獨立非執行董事：

徐筱夫先生
李冠雄先生
郭志樂先生

依照本公司之組織章程細則第108(a)及(b)條，巫偉明先生及郭志樂先生將告退，惟彼等符合資格並願意在即將舉行之股東週年大會上膺選連任。

每位執行及獨立非執行董事均與本公司訂有服務合約任期為一年，由其委任日期起計，並將於其後持續直至由任何一方發出事先書面通知終止為止。

董事會已取得本公司之所有獨立非執行董事之書面確認，其獨立性乃根據創業板上市規則第5.9條。董事會相信現任獨立非執行董事之獨立性乃根據創業板上市規則第5.9條所指引。

除上文所披露者外，擬於即將舉行之股東週年大會上重選連任之董事概無與本公司或其任何附屬公司簽訂任何不可於一年度內由本集團不作賠償(法定賠償除外)而終止之服務合約。



董事會報告書

董事及行政總裁於股份、相關股份及債券之權益

於二零零六年十二月三十一日，本公司董事及行政總裁在本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第352條須記入本公司須保存之登記冊，或根據創業板上市規則第5.46條所述本公司董事進行買賣之規定標準須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

(a) 董事於本公司股份之好倉

姓名	身份	所持有已發行股份數目	佔已發行股本之百分比
巫偉明先生 (附註1)	實益擁有人	148,424,172	25.16%
馬希聖先生 (附註2)	實益擁有人	10,000,000	1.70%

(b) 董事於本公司股份之淡倉

姓名	身份	所持有已發行股份數目	佔已發行股本之百分比
巫偉明先生 (附註3)	實益擁有人	129,766,892	22.00%

附註：

1. 巫先生擁有144,024,172股股份，並於二零零六年六月五日獲授購股權，以每股0.21港元之認購價認購4,400,000股股份。
2. 馬先生擁有5,600,000股股份，並於二零零六年六月五日獲授購股權，以每股0.21港元之認購價認購4,400,000股股份。
3. 根據一份日期為二零零五年四月十三日之股份抵押協議，由巫偉明先生持有之144,024,172股股份中之129,766,892股股份已抵押予Manciple Enterprises Limited（「Manciple」），Manciple乃一家於英屬處女群島註冊成立之公司，由獨立於且與本公司及其關連人士概無關連之第三方劉劍雄先生（「劉先生」）全資實益擁有。根據證券及期貨條例，Manciple及劉先生各被視作擁有該129,766,892股股份之權益。

除上文所披露者外，於二零零六年十二月三十一日，本公司各董事或行政總裁概無在本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）之任何股份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例352條而須記入本公司存置之登記冊，或根據創業板上市規則第5.46條須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

董事會報告書



購股權計劃

本公司根據一項書面決議案於二零零三年一月二十四日採納一項購股權計劃(「計劃」)。該計劃於年內之購股權數目變動詳情如下：

授予者類別	於二零零六年 一月一日	於年內授出 之購股權	於年內行使 之購股權	於二零零六年 十二月 三十一日 倘未行使	行使價 港元	授出日期	行使期間
董事							
巫偉明先生	7,000,000	—	(7,000,000)	—	0.029	二零零五年 七月八日	二零零五年 七月八日至 二零一五年 七月七日
	—	4,400,000	—	4,400,000	0.210	二零零六年 六月五日	二零零六年 六月五日至 二零一六年 六月四日
馬希聖先生	7,000,000	—	(7,000,000)	—	0.029	二零零五年 七月八日	二零零五年 七月八日至 二零一五年 七月七日
	—	4,400,000	—	4,400,000	0.210	二零零六年 六月五日	二零零六年 六月五日至 二零一六年 六月四日
僱員	23,000,000	—	(23,000,000)	—	0.029	二零零五年 七月八日	二零零五年 七月八日至 二零一五年 七月七日
	—	10,600,000	—	10,600,000	0.210	二零零六年 六月五日	二零零六年 六月五日至 二零一六年 六月四日
	37,000,000	19,400,000	(37,000,000)	19,400,000			

本公司購股權計劃之詳情乃載列於財務報表之附註20。

董事之合約權益

於本公司、其控股公司或其任何附屬公司在年度內參與訂立任何對本集團而言屬重大之業務合約中，本公司之董事並無直接或間接擁有任何重大權益。



董事會報告書

主要股東

於二零零六年十二月三十一日，除上文「董事及行政總裁於股份、相關股份及債券之權益」一節所披露之本公司董事或行政總裁權益外，以下人士於本公司股份及相關股份中根據證券及期貨條例第336條須由本公司存置之登記冊所載之權益及淡倉如下：

姓名	身份	所持有已發行 股份數目	佔已發行 股本之百分比
劉劍雄先生	於受控制法團之權益 (附註1)	129,766,892	22.00%
Manciple Enterprises Limited	持有股份之證券權益 (附註1)	129,766,892	22.00%
葉容根先生 (「葉先生」)	實益擁有人 (附註2)	2,760,000	0.47%
	於受控制法團之權益 (附註3)	117,800,000	16.64%

附註：

1. 根據一份日期為二零零五年四月十三日之股份抵押協議，由巫偉明先生持有之144,024,172股股份中之129,766,892股股份已抵押予Manciple Enterprises Limited (「Manciple」)，Manciple乃一家於英屬處女群島註冊成立之公司，由獨立於且與本公司及其關連人士概無關連之第三方劉劍雄先生 (「劉先生」) 全資實益擁有。根據證券及期貨條例，Manciple及劉先生各被視作擁有該129,766,892股股份之權益。
2. 葉先生持有2,660,000股股份及其配偶李綺斯女士持有100,000股股份。
3. 葉先生實益持有Glory Force Limited全部已發行股本，而Glory Force Limited於二零零六年九月十四日獲授予117,800,000份認股權證，有權按認購價為每股股份0.155港元認購117,800,000股新股份。待悉數行使認股權證所附帶之認購權利後，本公司將發行合共有117,800,000股新股份，佔本公司經發行新股份後擴大已發行股本16.64%。

競爭權益

董事相信本公司各董事或管理層股東 (按創業板上市規則之定義) 於與本集團業務競爭或可能出現競爭之業務中概無擁有權益。



董事會報告書

董事購買股份之權利

除上述「購股權計劃」一段所披露者外，於年度內任何時間本公司或其任何附屬公司概無參與任何安排，以使本公司董事可藉購買本公司或任何其他法團之股份或債權證而獲取利益，而各董事或行政總裁或彼等之配偶或18歲以下子女概無任何認購本公司證券之權利或已行使任何該等權利。

主要客戶及供應商

參照本集團之財務報表，就截至二零零六年十二月三十一日止年度而言：

- (i) 本集團之最大供應商及五位最大供應商分別佔本集團32.5%及74.0%之總銷售成本。
- (ii) 本集團之最大客戶及五位最大客戶分別佔本集團21.3%及55.2%之總營業額。

董事認為，擁有本公司5%以上股本之董事、彼等之聯繫人士或任何股東均無於本集團五位最大供應商或客戶擁有任何權益。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於年度內，本公司或其任何附屬公司均無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

優先購買權

本公司之組織章程細則及開曼群島法律概無任何有關優先購買權之條文，使本公司須按比例向現有股東發售新股份。

核數師

於本公司之股東週年大會上將提呈決議案，續聘摩斯倫•馬賽會計師事務所(乃英國特許公認會計師及執業會計師)為本公司核數師。

代表董事會

主席
馬希聖

二零零七年三月二十七日



獨立核數師報告書

Moores Rowland Mazars

摩斯倫·馬賽會計師事務所

英國特許公認會計師
香港執業會計師
香港銅鑼灣
希慎道三十三號
利園三十四樓

致

KanHan Technologies Group Limited

看漢科技集團有限公司全體股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

本核數師已完成審核載於第26頁至第56頁所載之看漢科技集團有限公司(「貴公司」)之綜合財務報表，包括於二零零六年十二月三十一日之綜合及貴公司資產負債表，截至本年度止之綜合收益表、綜合股本變動報表、綜合現金流量報表，及主要會計政策概要及其他詮釋附註。

董事編製綜合財務報表之責任

貴公司之董事須遵照香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則及香港公司條例之披露規定，編製及真實與公平地呈列該等綜合財務報表。此責任包括設計、實施及維持與編製並真實兼公平地呈列綜合財務報表相關之內部監控，以確保財務報表並無由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述；選擇及應用適當之會計政策，及在不同情況下作出合理之會計估計。

核數師之責任

本核數師之責任是根據本核數師審核之結果，對該等綜合財務報表提出意見，並僅向作為法人法團之股東報告，而不可用作其他用途。本核數師概不就本報告內容向任何其他人士承擔或負上任何責任。

本核數師乃根據香港會計師公會頒佈之香港審計準則進行審核工作。該準則要求本核數師遵守操守規定，以及策劃及執行審核時，以合理之確定該等綜合財務報表是否不存在重大錯誤陳述。



獨立核數師報告書

審核範圍包括進程序以取得與綜合財務報表所載數額及披露事項有關之審核憑證。選取之該等程序須視乎核數師之判斷，包括評估財務報表之重大錯誤陳述(不論其由欺詐或錯誤引起)之風險。在作出該等風險評估時，核數師將考慮與公司編製並真實兼公平地呈列財務資料有關之內部監控，以設計適合當時情況之審核程序，但並非就公司整體之內部監控之成效表達意見。審核範圍亦包括評估董事所採用會計政策之恰當性，以及所作之會計估算之合理性，並就財務報表之整體呈列方式作出評估。

本核數師相信，本核數師得到足夠及適當之審核憑證以作為提供審核意見之基礎。

意見

本核數師認為，該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實與公平地反映 貴公司及 貴集團於二零零六年十二月三十一日之財政狀況及 貴集團於截至該日止年度之虧損及現金流量，並已按照香港財務報告準則及香港公司條例之披露規定妥善編製。

摩斯倫•馬賽會計師事務所

英國特許會計師

香港執業會計師

香港，二零零七年三月二十七日



綜合收益報表

截至二零零六年十二月三十一日止年度

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
營業額	3	6,622	4,472
銷售成本		(3,489)	(1,888)
毛利		3,133	2,584
其他收入	5	656	204
研究及開發支出		(1,166)	(1,250)
銷售及分銷支出		(1,189)	(1,062)
行政支出		(7,707)	(5,389)
除稅前虧損	6	(6,273)	(4,913)
稅項	8	—	—
年內虧損		(6,273)	(4,913)
應佔：			
本公司股權持有人	10	(6,273)	(4,913)
			(重列)
每股虧損－基本	11	(1.11 仙)	(1.13 仙)

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備	12	158	334
流動資產			
存貨·按成本		62	—
貿易及其他應收賬款	14	4,638	1,807
銀行結餘及現金		22,707	2,253
		27,407	4,060
流動負債			
貿易及其他應付賬款	15	3,989	2,305
政府提供之財政資助	16	236	166
		4,225	2,471
流動資產淨額		23,182	1,589
資產總值減流動負債		23,340	1,923
非流動負債			
政府提供之財政資助	16	1,059	1,172
資產淨值		22,281	751
股本及儲備			
股本	17	29,498	7,004
儲備	18	(7,217)	(6,253)
總股本		22,281	751

第26至56頁之財務報表已於二零零七年三月二十七日經董事會批准及授權刊發，並由以下董事代表簽署：

巫偉明
董事

馬希聖
董事



資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
非流動資產			
於附屬公司之權益	13	132	2,041
流動資產			
其他應收款項		2,804	181
銀行結餘		22,150	30
		24,954	211
流動負債			
其他應付款項		532	369
流動資產(負債)淨額		24,422	(158)
資產淨值		24,554	1,883
股本及儲備			
股本	17	29,498	7,004
儲備	18	(4,944)	(5,121)
總股本		24,554	1,883

第26至56頁之財務報表已於二零零七年三月二十七日經董事會批准及授權刊發，並由以下董事代表簽署：

巫偉明
董事

馬希聖
董事



綜合股本變動報表

截至二零零六年十二月三十一日止年度

	股本 千港元	股份溢價 千港元	特別儲備 千港元 (附註a)	認股權證 認購儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	以股份 支付僱員 之款項儲備 千港元	累計虧損 千港元	合共 千港元
於二零零五年一月一日	5,837	19,323	10,084	-	-	-	(32,695)	2,549
根據配售發行股份	1,167	1,518	-	-	-	-	-	2,685
發行股份之開支	-	(137)	-	-	-	-	-	(137)
以股份支付僱員之款項	-	-	-	-	-	567	-	567
年內虧損	-	-	-	-	-	-	(4,913)	(4,913)
於二零零五年十二月三十一日	7,004	20,704	10,084	-	-	567	(37,608)	751
發行供股股份	22,124	3,097	-	-	-	-	-	25,221
根據配售發行認股權證	-	-	-	1,767	-	-	-	1,767
發行股份/認股權證之開支	-	(2,250)	-	(298)	-	-	-	(2,548)
行使購股權後所發行股份	370	1,270	-	-	-	(567)	-	1,073
以股份支付僱員之款項	-	-	-	-	-	2,314	-	2,314
合併時產生之匯兌差額	-	-	-	-	(24)	-	-	(24)
年內虧損	-	-	-	-	-	-	(6,273)	(6,273)
於二零零六年十二月三十一日	29,498	22,821	10,084	1,469	(24)	2,314	(43,881)	22,281

附註：

- (a) 特別儲備為KanHan Technologies Inc. (「看漢(BVI)」) 股份及股份溢價於本公司購入之日之面額與本公司根據二零零三年之集團重組發行作為代價之股份面額兩者之差額。



綜合現金流量報表

截至二零零六年十二月三十一日止年度

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
用於經營業務現金淨額	19	(5,553)	(4,384)
投資活動			
購置物業、廠房及設備		(49)	(73)
已收利息		585	27
用於投資活動現金淨額		536	(46)
融資活動			
發行股份所得款項		—	2,685
發行供股股份所得款項		25,221	—
行使購股權所得款項		1,073	—
發行認股權證所得款項		1,767	—
發行股份／認股權證之開支		(2,548)	(137)
償還政府之財政資助		(43)	(81)
來自融資活動現金淨額		25,470	2,467
現金及現金等值物淨額增加(減少)		20,453	(1,963)
年初現金及現金等值物		2,253	4,216
外匯匯率變動		1	—
年終現金及現金等值物，指銀行結餘及現金		22,707	2,253



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

1. 公司資料

本公司於二零零二年十月十日根據開曼群島公司法(經修訂)在開曼群島註冊成立為一間獲豁免有限公司。

本公司股份自二零零三年二月二十五日起於香港聯合交易所有限公司創業板(「創業板」)上市。

本公司之主要業務為投資控股，其附屬公司之主要業務詳情載於附註13。

2. 主要會計政策

本集團採納之主要會計政策概要載列如下。

(a) 編製基準

財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)，包括所有適用之香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋之全部條款，連同香港一般採納之會計原則以及香港公司條例之披露規定而編製。

財務報表之編制基準與編制二零零五年財務報表所採用之會計政策一致。本公司所採用之主要會計政策概要載列下文。

財務報表以歷史成本慣例作基準而編製。

(b) 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至各年十二月三十一日之財務報表。

於年內收購或出售附屬公司之業績由收購生效日期或直至出售生效日期(如適用)起計入綜合收益報表。

所有集團內公司間之交易及結餘已於綜合時註銷。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策 (續)

(c) 附屬公司

附屬公司乃一間由本集團直接或間接擁有權力監控其財務及營運政策以從其業務中獲得利益之公司。

於本公司之資產負債表中，附屬公司之投資按成本減累計減值虧損列值。投資之賬面值按個別基準減至其可收回價值。本公司按已收及應收股息之基準將附屬公司之業績入賬。

(d) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備按成本減累計折舊及累計減值虧損而作記錄。

物業、廠房及設備成本包括其購買價格及令該項資產達至其運作狀況及運送至其預期使用位置的任何直接成本。年內，維修及保養均於產生時計入收益報表。

物業、廠房及設備之折舊乃於其自可予操作後起計之估計可用年限(如下所列)並計及其估計剩餘價值後按以下折舊年率以直線法撇銷其成本減累計減值虧損撥備：

租賃物業裝修	33 $\frac{1}{3}$ %
家具、裝置及辦公室設備	20%
電腦設備	33 $\frac{1}{3}$ %

(e) 貿易應收及應付賬款

貿易應收及應付賬款以成本確認入賬，金額與其公平值減去撥備相若。當有明確跡象顯示本集團不可按照原本貿易應收賬款之期限收回所有到期款項，則貿易應收賬款作出減值撥備。資產賬面值與預期將來現金流量之現值按實際利率貼現後兩者之差額為撥備之金額。撥備之金額於收益報表內確認入賬。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策 (續)

(f) 收入確認

收入乃於本集團極可能獲得經濟利益而該等收入及成本(如適用)能夠可靠計算時按下列基準確認。

銷售註冊軟件於在擁有權之風險及回報轉移時確認，通常亦即為貨品付運予客戶及所有權轉讓時。

軟件保養服務之收益(當訂立保養服務合約時已向客戶收取或應收取之收益)乃於保養服務合約期內，以直線法攤銷及記入收益報表。

軟件租金及軟件應用之訂購收入、網站開發及普通話學習平台於向客戶提供軟件應用程式時產生。收入乃於提供服務時確認。

(g) 外幣換算

(i) 運作及呈列貨幣

本集團旗下各機構賬目中所載項目乃採用該機構營運之主要經濟環境所使用之貨幣(「運作貨幣」)計量。綜合財務報表乃以港幣呈列。港幣乃本集團之運作及呈列貨幣。

(ii) 交易及結餘

外幣交易按交易日現行之匯率換算為運作貨幣。該等交易結算及以外幣結算之貨幣性資產或負債按年終日之匯率換算所產生之匯兌收益及虧損將於收益報表內確認。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策 (續)

(g) 外幣換算 (續)

(iii) 海外附屬公司

於綜合時，海外附屬公司所有運作貨幣與呈列貨幣有所不同，其業績及財務狀況按以下方式換算為呈列貨幣：

- (a) 各資產負債表所呈列之資產及負債按結算日之收市匯率換算；
- (b) 各收益報表之收入及支出按平均匯率換算；及
- (c) 所有兌換之差額將確認為權益內一個獨立項目。

(h) 存貨

存貨(指可供銷售之特許權軟件)乃按成本值及可變現淨值兩者之較低者入賬。成本值包括一切採購成本及(倘適用)將存貨運往其現址及達致現況所耗用之其他費用，按先入先出法計算。可變現淨值乃日常業務過程中之估計售價扣除估計進行銷售所需之估計成本。

(i) 非金融資產減值

於各結算日，本集團審查內部及外在資源資料以決定其物業、廠房及設備是否出現減值虧損或已經確認之減值虧損已不存在或需要減少，如出現任何情況，資產之可收回金額將依據其公平值減出售成本與使用價值釐訂。如無法釐訂單一資產之可收回價值，本集團將獨立估計該組資產可帶來之現金收入而定(賺取現金單位)。

若估計資產或賺取現金單位之可收回金額較其賬面值為少，該資產或賺取現金單位之賬面值將減少至其可收回金額。減值虧損將即時確認為支出。

撥回之減值虧損以資產或賺取現金單位之賬面值為限，增加後之賬面值不得超過以往年度並無減值虧損而釐定之賬面值。撥回之減值虧損隨即確認為收入。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策 (續)

(j) 租約

並無將資產擁有權之絕大部份風險及回報轉移於本集團之租約被分類為經營租約。經營租約之應付租金於有關租約期內按直線法確認於收益報表內。

(k) 僱員福利

(i) 界定供款

計劃向界定供款退休計劃供款之責任於產生時在收益報表內確認為開支。計劃之資產與本集團之資產分開持有，存放於獨立管理基金。

(ii) 股份為基礎之補償交易

本集團設有僱員購股權計劃，目的為提供鼓勵及／或獎賞予本集團之合資格僱員。

本集團之僱員(包括董事)以股份為基礎之支付交易收取酬金，而僱員提供服務以換取股份或股份之權利。有關與僱員交易之成本乃參考於交易日之公平值而釐定。授予僱員之購股權之公平值確認為各僱員之開支，並於權益中相關儲備增加相同金額。公平值乃採用柏力克·舒爾斯期權定價模式，並就交易之條款及條件而釐定，與本公司股份價格相關連之條件(「市場條件」)除外。

權益結算交易之成本，在表現及／或服務條件得到履行期間內分期確認，直至相關僱員完全可享有該權利之日(「歸屬日」)，並相應增加權益。於歸屬期期間，將復審預期最終授出之購股權數目。任何調整以往年度確認之累計公平值，須在回顧年度之收益表中扣除／計入，並於權益中之相關儲備作相同調整。當購股權獲行使時，該款項將轉至股份溢價賬目。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策 (續)

(l) 稅項

現行所得稅支出乃按年內經非應課稅或非准予抵扣項目調整之業績計算，並使用於結算日已實行或大致上已實行之稅率計算。

於各結算日，遞延稅項乃使用負債法，就資產與負債之稅基以及該等資產與負債於財務報表內所列之賬面值間之暫時差額作出全數撥備。然而，倘因業務合併以外且交易當時並不影響會計或稅務盈虧之交易，而首次確認資產或負債所產生之遞延稅項則不予入賬。

遞延稅項負債及資產乃根據於結算日已實施或已大致實施之稅率及稅務法例，按收回資產或清償負債之期間預期適用之稅率予以計算。倘可動用可扣減暫時性差異、稅務虧損及貸款抵銷未來應課稅溢利，遞延稅項資產將被確認。

(m) 關連人士

在下列情況下，有關人士將視為本集團之關連人士：

(a) 有關人士直接或透過一名或多名中介人間接控制本集團，或受到本集團或本集團及其他人士共同控制；或擁有本集團之權益，並可對本集團發揮重大影響力；或與他人共同擁有本集團之控制權；
(b) 有關人士為本集團聯繫人士；(c) 有關人士為本集團作為創業投資之合資企業；(d) 有關人士為本集團或其母公司之主要管理人員；(e) 有關人士為(a)或(d)項所述人士之直系親屬；(f) 有關人士受直接或間接歸屬於(d)或(e)項所述人士之實體所控制、與他人共同控制或發揮重大影響力，或擁有重大投票權；或(g) 有關人士為本集團或其關連人士之僱員終止受僱後福利計劃之受益人。

財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度



2. 主要會計政策 (續)

(n) 主要會計估計及判斷

估計及判斷仍持續進行評估，並基於過往經驗及其他因素，包括在目前情況下相信為合理之預期日後事件。

壞賬及呆賬撥備

本集團呆壞賬撥備政策以可收回性評估、應收貿易賬款賬齡分析及管理層判斷為基礎。評估該等應收賬款之最終變現能力需要進行大量判斷，包括評估客戶之現時信譽及過往收款歷史記錄。倘客戶財務狀況日趨惡化，削弱其付款能力，則須提撥額外準備。

(o) 香港財務報告準則之日後變動

於批准本財務報表之日期，本集團並無提早採用由香港會計師公會頒佈而於本年度尚未生效之新／經修訂準則及詮釋。董事預期，於日後期間採用該等新香港財務報告準則將對本集團之業績無重大影響。

3. 營業額及收益

本集團主要從事提供以伺服器基礎之語言科技。年內已確認營業額及收益如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
銷售特許權軟件	4,979	2,624
軟件保養服務	741	780
軟件租用及訂購收入	306	294
網站開發	308	384
普通話學習平台	288	390
	6,622	4,472



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

4. 分類資料

截至二零零五年及二零零六年十二月三十一日止年度，本集團有超過90%之營業額及經營資產來自位於香港特別行政區以伺服器作語言技術發展。因此，於財務報表內並無呈列業務或地區分類之分析。

5. 其他收入

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
銀行利息收入	585	27
佣金收入	41	177
滙兌收益	30	—
	656	204

6. 稅前虧損

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
已扣除下列各項：		
僱員薪金及其他福利	3,402	3,194
僱員退休福利計劃供款	152	140
以股份支付予僱員之款項開支	1,264	353
員工成本總額(不包括董事酬金)	4,818	3,687
核數師酬金		
— 以往年度撥備不足	20	—
— 本年度	260	220
服務及存貨成本	3,489	1,888
折舊	173	206
經營租金		
— 董事宿舍	—	240
— 辦公室物業	395	355

財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

7. 董事及最高薪個別人士酬金

(a) 董事酬金

	董事袍金 千港元	薪金及 其他津貼 千港元	退休福利 千港元	以股份支付 僱員之儲備 千港元	二零零六年 總額 千港元
執行董事					
巫偉明	120	1,200	12	525	1,857
馬希聖	120	—	6	525	651
獨立非執行董事					
徐筱夫	60	—	—	—	60
李冠雄	60	—	—	—	60
郭志樂	60	—	—	—	60
	420	1,200	18	1,050	2,688
二零零五年					
	董事袍金 千港元	薪金及 其他津貼 千港元	退休福利 千港元	以股份支付 僱員之儲備 千港元	總額 千港元
執行董事					
巫偉明	60	1,300	12	107	1,479
馬希聖 (於二零零五年六月一日獲委任)	70	—	4	107	181
衛麗容 (於二零零五年六月一日辭任)	21	—	—	—	21
李志明 (於二零零五年一月一日辭任)	—	—	—	—	—
非執行董事					
袁家樂 (於二零零五年五月一日辭任)	17	—	—	—	17
獨立非執行董事					
徐筱夫 (於二零零五年六月十日獲委任)	34	—	—	—	34
李冠雄 (於二零零五年六月一日獲委任)	34	—	—	—	34
郭志樂	55	—	—	—	55
李慕貞 (於二零零五年六月十日辭任)	22	—	—	—	22
譚卓玲 (於二零零五年六月一日辭任)	21	—	—	—	21
	334	1,300	16	214	1,864



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

7. 董事及最高薪個別人士酬金 (續)

(b) 五名最高酬金個別人士

五名最高酬金個別人士包括一名(二零零五年：一名)本公司董事，其酬金詳情載於上文。其餘四名(二零零五年：四名)個別人士之酬金於截至二零零六年及二零零五年十二月三十一日止年度兩年乃介乎零至1,000,000港元之範圍，詳情如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
薪金及其他津貼	1,268	1,320
退休福利計劃供款	47	41
	1,315	1,361

於年內，本集團並無支付酬金予任何董事或該五名最高薪酬個別人士(包括董事及僱員)，作為吸引彼等加入或加入本集團時之獎勵或作為離職之補償。此外，董事於截至二零零六年及二零零五年十二月三十一日止年度各年並無放棄任何酬金。

8. 稅項

由於本公司及其附屬公司於兩個年度均錄得稅務虧損，因此並無於財務報表內就香港利得稅作出撥備。

年內稅項支出及除稅前虧損之比對如下：

	二零零六年		二零零五年	
	千港元	%	千港元	%
稅前虧損	(6,273)		(4,913)	
按適用稅率17.5%計算之所得稅 (二零零五年：17.5%)	(1,098)	(17.5)	(860)	(17.5)
不可扣減之開支	705	11.3	362	7.3
免稅收益	(23)	(0.4)	(32)	(0.7)
未確認暫定差額	21	0.3	—	—
未確認稅務虧損	395	6.3	530	10.9
年內稅項	—	—	—	—



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

9. 股息

截至二零零六年及二零零五年十二月三十一日止年度內，本公司並無支付或宣派任何股息。

10. 本公司股權持有人應佔虧損

本公司股權持有人應佔虧損淨額包括虧損5,156,000港元(二零零五年：9,063,000港元)，有關虧損於本公司財務報表中處理。

11. 每股虧損

每股基本虧損乃按年內股東應佔虧損淨額6,273,000港元(二零零五年：4,913,000港元)及按年內已發行之加權平均股數565,096,432股(二零零五年重列：432,915,369股)計算。

用以計算二零零六年及二零零五年度之每股基本虧損之加權平均股數，已就股份合併及供股之影響作出追溯調整，詳見財務報表附註17。

由於購股權及兌換本公司之尚未行使認股權證具反攤薄作用，故並無呈列每股攤薄虧損。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

12. 物業、廠房及設備

	租賃 物業裝修 千港元	家具、 裝置及 辦公室設備 千港元	電腦設備 千港元	合共 千港元
本集團				
成本				
於二零零六年一月一日	165	354	846	1,365
添置	11	13	25	49
出售	-	(53)	-	(53)
滙兌差額	-	1	-	1
於二零零六年十二月三十一日	176	315	871	1,362
累計折舊				
於二零零六年一月一日	67	241	723	1,031
年度支出	57	23	93	173
於二零零六年十二月三十一日	124	264	816	1,204
賬面淨值				
於二零零六年十二月三十一日	52	51	55	158
本集團				
成本				
於二零零五年一月一日	157	339	796	1,292
添置	8	15	50	73
於二零零五年十二月三十一日	165	354	846	1,365
累計折舊				
於二零零五年一月一日	13	201	611	825
年度支出	54	40	112	206
於二零零五年十二月三十一日	67	241	723	1,031
賬面淨值				
於二零零五年十二月三十一日	98	113	123	334

財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

13. 於附屬公司之權益

	本公司	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
非上市股份，按成本值	3,162	3,162
減值虧損	(3,162)	(3,162)
	—	—
應收附屬公司款項	22,012	22,236
呆賬撥備	(21,880)	(20,195)
	132	2,041
	132	2,041

附屬公司於二零零六年十二月三十一日之詳情如下：

附屬公司名稱	註冊成立地點	已發行及繳足 普通股股本	持有之 擁有權權益 及投票權比例		主要業務	主要營業地點
			直接	間接		
			%	%		
KanHan Technologies Inc.	英屬處女群島	116,225美元	100	—	投資控股	香港
看漢科技有限公司	香港	200,000港元	—	100	提供通訊軟件平台	香港
China Rise Investment Limited	香港	1港元	—	100	投資控股	香港
廣州看漢科技有限公司	中華人民共和國	1,000,000港元	—	100	提供通訊軟件平台	中華人民共和國
Rise Assets Limited	英屬處女群島	1美元	100	—	投資控股	香港
Pharmanet Asia Limited	香港	1港元	—	100	外判代理	香港



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

13. 於附屬公司之權益 (續)

應收附屬公司款項無抵押、免息及無固定還款期。董事認為，該等款項不會在結算日後十二個月內變現。

各附屬公司於年底或年內任何時間均無任何未償還之借貸資本。

14. 貿易及其他應收賬款

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
貿易應收賬款	775	1,019
按金、預付款項及其他應收款項	1,363	788
根據不具法律約束力諒解備忘錄支付之按金 (附註(a))	2,500	—
	4,638	1,807

本集團之政策為給予貿易客戶30至120日之除賬期。貿易應收賬款於結算日之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
0—30日	175	177
31—60日	559	494
61—90日	10	—
超過90日	31	348
	775	1,019

財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

14. 貿易及其他應收賬款 (續)

附註：

- (a) 於二零零六年五月十五日，本公司就擬收購由楊樹新先生持有萃邦集團有限公司(「萃邦」)之全部或部分股本權益之事項，與萃邦及楊樹新先生訂立並無法律約束力之諒解備忘錄(「諒解備忘錄」)，而萃邦間接持有汕頭金稅科技有限公司(「金稅」)之51%權益。

金稅為於中華人民共和國(「中國」)成立之公司，其主要於中國從事設計、供應及分銷用於稅務監控用途之軟件及硬件，以及提供其他相關服務。

本公司已向楊樹新先生支付可退還保證金2,500,000港元作為誠意金。由於需要額外時間就建議收購事項之條款進行磋商，諒解備忘錄之最後完成日遂已由二零零六年八月三十一日延長至二零零七年三月三十一日。倘於二零零七年三月三十一日或之前並無訂立具法律約束力之正式協議，則該按金額將悉數退還予本公司。

15. 貿易及其他應付賬款

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
貿易應付賬款	269	499
應計項目開支及其他應付賬款	3,720	1,806
	3,989	2,305

貿易應付賬款於結算日之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
0-30日	126	499
31-60日	31	-
61-90日	112	-
	269	499



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

16. 政府提供之財政資助

香港特別行政區政府之創新及科技基金(「創新及科技基金」)向本集團提供財政資助，協助特定產品之開發。資金為無抵押、免息及須於該特定產品帶來收益時償還予創新及科技基金。償還款額(如有)將分期攤還及按產生及收取之收益計算。

董事認為，參照特定產品產生之預測收益，236,000港元(二零零五年：166,000港元)將於二零零六年十二月三十一日起計十二個月內償還予創新及科技基金。因此，236,000港元(二零零五年：166,000港元)被列為流動負債，而餘額1,059,000港元(二零零五年：1,172,000港元)乃列為非流動負債。

17. 股本

	股份數目	款額 千港元
法定：		
於二零零五年一月一日及 二零零五年十二月三十一日，每股0.01港元	2,000,000,000	20,000
於二零零六年二月二十八日股份合併(附註(a))	(1,600,000,000)	—
法定股本增加1,600,000,000股每股0.05港元之普通股(附註(a))	1,600,000,000	80,000
於二零零六年十二月三十一日，每股0.05港元	2,000,000,000	100,000
已發行及繳足：		
於二零零五年一月一日，每股0.01港元	583,718,400	5,837
於二零零五年六月二十七日根據配售發行116,740,000股 每股0.01港元之普通股	116,740,000	1,167
於二零零五年十二月三十一日，每股0.01港元	700,458,400	7,004
於二零零六年二月二日因行使購股權而發行股份(附註20)： 37,000,000股每股0.01港元之普通股	37,000,000	370
	737,458,400	7,374
於二零零六年二月二十八日股份合併(附註(a))	(589,966,720)	—
於二零零六年二月二十八日，每股0.05港元	147,491,680	7,374
根據於二零零六年三月三十日之供股發行股份(附註(b))：		
442,475,040股每股0.05港元之普通股	442,475,040	22,124
於二零零六年十二月三十一日，每股0.05港元	589,966,720	29,498



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

17. 股本 (續)

附註：

- (a) 根據股東於二零零六年二月二十八日舉行之股東特別大會(「股東特別大會」)上通過之普通決議案，每五股本公司已發行及未發行普通股本中每股面值0.01港元之股份合併為一股每股面值0.05港元之合併股份(「股份合併」)。透過增設額外1,600,000,000股未發行每股面值0.05港元之股份，本公司之法定股本，由20,000,000港元(分為400,000,000股每股面值0.05港元之股份)增加至100,000,000港元(分為2,000,000,000股每股面值0.05港元之股份)。
- (b) 根據股東於二零零六年二月二十八日舉行之股東特別大會上通過之普通決議案，本公司以每股0.057港元之認購價按每持有一股每股0.05港元之合併股份供三股供股股份之基準發行供股股份。本公司於二零零六年三月三十日配發股份。

該等股份於年內在各方面與現有股份享有相同權益。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

18. 儲備

本集團

	股份溢價 千港元	特別儲備 千港元	認股權證 認購儲備 千港元 (附註d)	匯兌儲備 千港元	以股份 支付僱員 之款項儲備 千港元 (附註c)	累計虧損 千港元	合共 千港元
於二零零五年一月一日	19,323	10,084	-	-	-	(32,695)	(3,288)
根據配售發行股份	1,518	-	-	-	-	-	1,518
發行股份之開支	(137)	-	-	-	-	-	(137)
以股份支付僱員之款項	-	-	-	-	567	-	567
年內虧損	-	-	-	-	-	(4,913)	(4,913)
於二零零五年十二月三十一日	20,704	10,084	-	-	567	(37,608)	(6,253)
發行供股股份	3,097	-	-	-	-	-	3,097
根據配售發行認股權證	-	-	1,767	-	-	-	1,767
發行股份/認股權證之開支	(2,250)	-	(298)	-	-	-	(2,548)
行使購股權後所發行股份	1,270	-	-	-	(567)	-	703
以股份支付僱員之款項	-	-	-	-	2,314	-	2,314
合併時產生滙兌差額	-	-	-	(24)	-	-	(24)
年內虧損	-	-	-	-	-	(6,273)	(6,273)
於二零零六年十二月三十一日	22,821	10,084	1,469	(24)	2,314	(43,881)	(7,217)



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

18. 儲備 (續)

本公司

	股份溢價	繳入盈餘	認股權證 認購儲備	以股份 支付僱員 之款項儲備	累計虧損	合共
	千港元	千港元 (附註a)	千港元 (附註d)	千港元 (附註c)	千港元	千港元
於二零零五年一月一日	19,323	3,047	–	–	(20,376)	1,994
根據配售發行股份	1,518	–	–	–	–	1,518
發行股份之開支	(137)	–	–	–	–	(137)
以股份支付僱員之款項	–	–	–	567	–	567
年內虧損	–	–	–	–	(9,063)	(9,063)
於二零零五年十二月三十一日	20,704	3,047	–	567	(29,439)	(5,121)
發行供股股份	3,097	–	–	–	–	3,097
根據配售發行認股權證	–	–	1,767	–	–	1,767
發行股份/認股權證之開支	(2,250)	–	(298)	–	–	(2,548)
行使購股權後所發行股份	1,270	–	–	(567)	–	703
以股份支付僱員之款項	–	–	–	2,314	–	2,314
年內虧損	–	–	–	–	(5,156)	(5,156)
於二零零六年十二月三十一日	22,821	3,047	1,469	2,314	(34,595)	(4,944)



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

18. 儲備 (續)

- (a) 本公司之繳入盈餘由二零零三年一月十五日之集團重組產生。結餘為本公司所發行股份面額與看漢(BVI)綜合股東資金兩者之差額。
- (b) 本公司於二零零六年十二月三十一日並無可供分派給股東之儲備(二零零五年：無)。
- (c) 以股份支付僱員之儲備乃指根據財務報表附註2(k)(ii)所採納會計政策以股份為基礎之補償，確認授予僱員尚未行使購股權之實際或估計數目之公平值。
- (d) 於二零零六年八月二十八日，本公司訂立有條件配售協議，內容有關授予認購人以每份認股權證0.015港元之發行價私人配售117,800,000份認股權證。認股權證授予認購人以每股新股份0.155港元之初步價認購117,800,000股每股0.05港元之新普通股，自認股權證發行之日起為期十八個月。每股認股權證有權認購一股新股份。

19. 用於經營業務現金淨額

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
經營業務		
稅前虧損	(6,273)	(4,913)
經以下項目調整：		
折舊	173	206
滙兌差額	(25)	—
出售物業、廠房及設備之虧損	53	—
以股份支付予僱員之款項	2,314	567
利息收入	(585)	(27)
營運資金變動：		
貿易及其他應收賬款增加	(2,829)	(511)
存貨(增加)減少	(62)	200
貿易及其他應付賬款增加	1,681	94
用於經營業務現金淨額	(5,553)	(4,384)



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

20. 僱員購股權計劃

於二零零三年一月二十四日，本公司根據一項書面決議案採納一項購股權計劃（「計劃」）。

計劃旨在向合資格僱員提供一項與表現掛鈎之獎勵，以鼓勵彼等繼續為本集團效力並且改善服務，另同時透過鼓勵資本累積及擁有股份而增加溢利。董事會可酌情邀請本公司或本公司任何附屬公司之任何全職僱員（包括本公司任何執行董事及非執行董事）接納購股權以認購本公司股份。根據計劃授出購股權之股份總數不得超過本公司不時已發行股本**10%**。根據計劃及本公司採納之任何其他計劃而向參與者授出之購股權獲行使所發行及將予發行之本公司股份總數，不得於任何**12**個月期間超過本公司之已發行股份之**1%**。

購股權可於董事會所釐訂並通知每名參與者之期間任何時間予以行使。購股權可以代價**1**港元授出。向主要股東或獨立非執行董事授出超過本公司股本**0.1%**或價值超過**5,000,000**港元之購股權，必須事先獲本公司股東批准。

本公司股份之認購價將由董事會釐訂，並為下列三者中之最高者：(i)授出購股權之日聯交所每日報價表所列股份在創業板之收市價；(ii)緊接授出購股權日期前五個交易日聯交所每日報價表股份在創業板之平均收市價；及(iii)股份面值。

於二零零六年二月二日，**37,000,000**份於二零零五年七月八日授出之購股權已由購股權持有人以每份**0.029**港元之行使價全數行使。

於二零零六年六月五日，本公司向若干董事及僱員授出購股權，按計劃以每股**0.21**港元之購股權行使價以面值代價**1**港元認購合共**19,400,000**股股份。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

20. 僱員購股權計劃 (續)

(a) 年內尚未行使購股權數目之變動如下：

	購股權數目	
	二零零六年	二零零五年
於一月一日	37,000,000	—
於二零零六年二月二日行使	(37,000,000)	—
於二零零六年六月五日(二零零五年七月八日)授出	19,400,000	37,000,000
於十二月三十一日	19,400,000	37,000,000

(b) 授出購股權之詳情

獲授購股權 人士之分類	授出日期	行使期	每股行使價 港元	二零零六年	二零零五年
				購股權數目	購股權數目
董事	二零零五年 七月八日	二零零五年七月八日 至二零一五年七月七日	0.029	—	14,000,000
	二零零六年 六月五日	二零零六年六月五日 至二零一六年六月四日	0.210	8,800,000	—
僱員	二零零五年 七月八日	二零零五年七月八日 至二零一五年七月七日	0.029	—	23,000,000
	二零零六年 六月五日	二零零六年六月五日 至二零一六年六月四日	0.210	10,600,000	—
				19,400,000	37,000,000

財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度



20. 僱員購股權計劃 (續)

- (c) 獲得服務以換取購股權之公平值按授予認股權之公平值計量。授予購股權之估計公平值按柏力克-舒爾斯期權定價模式計量。購股權之估計年期須輸入該模式。

購股權之公平值及假設	二零零六年	二零零五年
於計量日之公平值	0.1193港元	0.0153港元
於授出日期之股價	0.210港元	0.027港元
行使價	0.210港元	0.029港元
預計購股權年期	三年	五年
預計波幅	84.66%	41.76%
預計股息	—	—
無風險利率(根據外匯基金票據)	4.6%	3.78%

預計波幅是根據過往之波幅(以購股權之加權平均剩餘年期計算)，再調整因公眾所知之資訊影響未來波幅之估計變動。預計股息以過往股息為基準。主觀輸入假設之變動可能重大影響公平值之估計。

21. 退休福利計劃

本集團已為所有合資格員工設立強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃內之資產與本集團之資產分開，以基金方式由受託人管理。本集團及各合資格僱員按有關薪酬成本5%或1,000港元(以較低者為準)向強積金計劃供款。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

22. 遞延稅項

已確認之遞延稅項(資產)負債

	折舊撥備 千港元	稅損 千港元	合共 千港元
於二零零五年一月一日	33	(33)	—
在收益(計入)扣除	(21)	21	—
於二零零五年十二月三十一日	12	(12)	—
在收益扣除(計入)	(12)	12	—
於二零零六年十二月三十一日	—	—	—

年內並未有就下列項目確認遞延稅項資產

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
可扣除之暫時差異	47	—
稅項虧損	32,267	29,887
於結算日期	32,314	29,887

根據現時稅法稅項虧損及可扣除臨時性差額並無失效日期。由於未有足夠未來應課稅溢利以致本集團能以此獲益，故並未確認有關遞延稅項資產。

財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度



23. 經營租約承擔

本集團作為承租人

於結算日，本集團根據辦公室物業之不可註銷經營租約於下列期間到期應付之最低日後租金總額如下：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
一年內	543	281
第二至第五年(包括首尾兩年)	430	—
	973	281

24. 財務風險管理之目標及政策

本集團自其業務直接產生之主要財務工具包括銀行結餘及現金、貿易應收賬款及貿易應付賬款。

本集團並無任何書面風險管理政策及指引。然而，董事會一般採取保守之風險管理政策，以將該等風險降至最低。

本集團財務工具產生之主要風險為信貸風險。信貸風險透過以下政策管理以減至最低：

- (a) 本集團僅與信譽良好之第三方交易；及
- (b) 密切監察應收款項結餘以防任何潛在／存在虧損事項。



財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

25. 結算日後事項

- (a) 於二零零七年二月十三日，本公司根據計劃以每批購股權1港元之象徵式代價向若干董事及僱員進一步授出購股權，可按每股0.19港元之行使價認購合共4,000,000股股份。
- (b) 於二零零七年二月二日，本公司之全資附屬公司Rise Assets Limited(「Rise Assets」)與楊培根先生(「楊先生」)訂立有條件並具法律約束力之諒解備忘錄(「諒解備忘錄」)，據此，Rise Assets已同意收購且楊先生已同意出售：(i)銷售股份(相當於Silky Sky Investments Limited(「Silky Sky」)之全部已發行股本)；及(ii)銷售貸款(相當於Silky Sky應付楊先生之所有責任、債務及負債)，總代價為61,000,000港元。於二零零七年三月二十一日，Rise Assets及楊先生訂立正式協議(「正式協議」)。有關諒解備忘錄及正式協議之詳情分別於本公司於二零零七年二月九日及二零零七年三月二十一日刊發之公佈中披露。

陞緯有限公司為Silky Sky之全資附屬公司，將擁有北京世紀江山再生資源技術開發有限公司(「世紀江山」)51%之股權。世紀江山為於中國成立之股份合營公司，主要從事透過將有機廢料轉換為有機肥料之技術，生產及分銷有機肥料。

於本財務報表刊發日期，本公司已向楊先生支付訂金20,000,000港元。

26. 比較數字

為更好地反映若干收益於財報表中的重要性及性質，其分類已作出以下變動：

- 來自網站開發之收益384,000港元(已計入二零零五年年度財務報表中之銷售特許權軟件收益)已作另行披露，以符合本年度之呈報。
- 訂購收入45,000港元(已計入二零零五年年度財務報表中之銷售特許權軟件收益)已歸類為軟件租用及訂購收入，以符合本年度之呈報。